



**M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV**

**Muret, Marc-Antoine**

**Antverpiæ, M. D. LXXXVI.**

Cap. 14. Theriacam olim bibi solitam, verùm non videri: emendatus  
Varronis locus.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

dumen  
e Fini-  
est lu-  
Cicer-  
lud re-  
sciluat  
ue non  
orientur.  
in men-  
ne non  
is pro-  
quoque  
s nomi-  
num,  
ne ali-  
a? ce-  
i, sup-  
locum  
on iam  
ernunn-  
Illorem  
uis est  
nomi-  
G.,  
ambit  
it, ex-  
cogiti-  
libro  
vt in  
legen-  
primu  
: quid  
n glo-  
riem.

rietur. Atque hoc ita esse, magis, qui magis consideraverit, iudicabit.

*Theriacam olim bibi solitam, verum non videri sementem-  
datus Varronis locus.*

CAP. XIII.

**P**ROFECTO quò quisque plus auctoritatis habet  
in litteris, eò solicitiùs ac circumspetiùs cauere  
debet, ne quid sibi, quod parum exploratum habeat,  
excidere patiatur. nam leues ac contempti homines,  
cùm tale aliquid designant, facilis iactura est. non est  
verendum, nequis eos sequatur duces. horum ut ma-  
ximo quisque in pretio est, ita maximo periculo pec-  
cat. sed humanus animus nouitatis studio ducitur.  
eius interdum specie illectus, neque satis id quod ob-  
iectum est attendens, vana pro veris, pro solidis inania  
amplexatur. Evidem de Petro Victorio nihil à me,  
nisi vt de viro summa doctrina prædicto, dictum velim.  
neque aliter decet: qui non fateri tantum, sed præ me  
ferre etiam ac prædicare soleam, tantum me ex illius  
vigiliis cepisse fructus, quantum ex alij, qui hoc tem-  
pore vixerit, neminis. sed cogor interdum, quod bona  
ipsius pace ac venia dictum sit, plusculum in eo di-  
ligentiae & accusationis desiderare. Nam quale tan-  
dem est, quod de Leda matre Helenes prodidit: eam,  
Euripidem facere, in leænam esse conuersam: cùm in  
eadem illa tragœdia, vnde ipse se mirificam illam Me-  
tamorphosin eruere putauit, tam sæpe legatur, Ledam  
laqueo sibi elississe fauces, præ dolore quem è filiæ de-  
decore perceperat. sunt enim hi versus in ipsa embasi;

Ελέ ἀπωλεῖαδα. Δεσιας δ' εἰς τὸν;

Τελ. Λίδαι ἔλεξας; οὐχεὶς θαυμῶς δ' οὐ.

Ελέ. Ουπο τιν Ελένης αἰγάλεων ὄλεσε κλέθρος;

Τελ. φασὶ, βρόχω γ' αἴτιοι εὐθυνὴ δέρην.

G 3

Itaque

Muret  
Lectio

L  
25

Itaque Helena ipsa paulo post mala sua percensens, in  
de matri morte loquitur:

Ἄνδρα δὲ τοιχόντας

Θάρατον ἔλαβεν αἰχνύ-

νας ἐμας τοι ἀλγέων.

sic enim legendum puto. & chorus παιδίων.

Μάτης μὲν οὐχέτου.

Iocum autem illum, quem ipse de Leda accepit, de Callistone accipiendum esse, vel cæco appareat. quid, quod in primo De Oratore, actionibus, sine ullo certo argumento, legi voluit? vbi noster postea Duarenus, cretionibus, legendum esse demonstrauit. ac sunt sanguine in illis Variarum lectionum libris eiusmodi plura, quam vellem. valde enim eius viri gloriae fauere, sed quod libro primo de theriaca prodidit, id, quia errorem obiicere alicui potest, dissimulandum non videtur. Ait enim theriacam videri olim bene solitam: quare necesse esse, ut tum liquidior fuerit: hoc enim tempore crassiorem ac duriorem conformari. hoc elici ex verbis M. Varronis, quæ leguntur apud Nonium, libro De Liberis educandis. sunt autem hæc: *Vel maxime illuc didici, & sicuti, theriacam, mulsum, esurienti, panem cibarium, salignum: & exercitato somnum suauem.* Nos, ita viuam, possum satis mirari, hoc Victorium, tales ac tantum virum, dixisse. primum enim vbi tandem verbum unum de ista liquida theriaca legerat? nam nostram quidem, quæ, vt opinor, & veterum fuit, eiusmodi sit, omnes agyrtae ac pharmacopolæ sciunt deinde cum constet, ibi Varromem vulgares, & plebeios cibos lauitis & opiparis opponere: quaro, cui se hoc probare posse sperauerit, tenues olim & egenos homines, vt panem cibarium esse, ita theriacam, amaram videlicet quandam & tristem potionem, bibere solitos.

solitos, quam quidem cuiuscumodi singas, oportebit, ut  
teor, pluris venire, quam mulsum, quasi verò aquam  
gratis sumere non præstiterit, quam emere quod tor-  
queret, nam si amarum aliquid è medicinis quærebat,  
quod mulso opponeret; debuit sanè eadem ratione si-  
ligineo pani opponere, non partem cibarium, sed aga-  
ticum, aut colocynthidas. Ego quod senseram de illo  
Vatronis loco, antequam Victorius Variarum lectio-  
num libros ederet; idem nunc quoque sentio: idque  
nunc aperiam, ut ex contentione, vtra verior sententia  
sit, existimetur. Puto igitur ita legendum esse: *Vel ma-*  
*ximè illuc didici, sicuti videri ac am mulsum, esuriens pa-*  
*nem cibarium silagineum, & exercitato somnum suauem.*  
Nam è dyabus vocibus, sicuti videri, suspicor factum  
ab imperitis librariis, sicuti teri. Ac am autem pro,  
aquam, antiqua scriptura est: ut loci, pro loqui: coad,  
pro quoad: coadi, pro quotidie. Hoc igitur dicit  
Varro, se illuc didicisse, sicuti videri aquam mulsum,  
quaæ coniectura si cui displicet, ipse meliorem afferat.  
quidvis certè potius, quam ut illam liquidam theria-  
cam sorbeamus. Crediderim autem, Varronem, cùm  
illa scriberet, respexisse ad hunc locum Xenophontis è  
primo ταῦτας οἱ δέ περ ἀντέσθιτοι εἰδένειν αὐτῶν, ὅταν  
καρδιαὶ πόνον εχοντες δὴ τὸ στόμα, οὐ πίνεν αὐτῶν, οὐ ταύτην  
πίνων, ἀλλαγμένη τὸ πάσης μὲν μάζα, οὐ ἀρτῷ πεινῶν  
φαγεῖν, πάσης δὲ μάζας οὐδὲ πίνειν ποτὲ. eo magis, quod  
alium locum reperio ex eodem Varronis libro, qui ex  
eodem Xenophontis conuersus est. Xenoph. αἰρεσθεὶς μὲν  
χρήστην τὴν δὲ Πέρσας, οὐ τὸ παντίνειν, οὐ τὸ παντούθεατο, οὐ τὸ  
φύγον μετὰ φαίνεσθαι. Varro: Persæ propter exercitationes  
pueriles modicas, eam sunt consecuti corpore siccitatem, ut  
neque spherentur, neque emungerentur, sufflariq; corpore  
essent.